

**Legge  
sulla polizia (LPol)<sup>1</sup>**  
(del 12 dicembre 1989)

IL GRAN CONSIGLIO  
DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO

visto il messaggio 24 febbraio 1987 n. 3198 del Consiglio di Stato,

**decreta:**

TITOLO I  
**Norme generali sulla polizia cantonale**

**Compiti**

**Art. 1** 1La polizia cantonale è un servizio pubblico con il compito di tutelare la sicurezza e di mantenere l'ordine legalmente costituito.

2La polizia cantonale in particolare:

1. previene e, per quanto possibile impedisce le infrazioni, mediante l'informazione e il controllo, le accerta e le denuncia alle autorità competenti;
2. indaga sui reati di propria iniziativa o su denuncia e svolge l'attività di polizia giudiziaria su mandato del Ministero pubblico e delle autorità giudiziarie, conformemente alle norme della procedura penale.<sup>2</sup>
3. assicura con mezzi proporzionati l'esecuzione delle decisioni amministrative e giudiziarie, emesse dalle autorità;
4. protegge l'incolumità delle persone e l'integrità dei beni pubblici e privati;
5. coordina i primi interventi in caso di incidenti e di catastrofi e presta assistenza.

3Sono riservate le competenze delle polizie comunali.

4Il Consiglio di Stato può sottoscrivere accordi di collaborazione con enti pubblici o privati in materia di soccorso.<sup>3</sup>

5Il Consiglio di Stato può delegare a organi pubblici con compiti di sicurezza, segnatamente al corpo delle guardie di confine e alla polizia ferroviaria, funzioni di controllo, di accertamento e di polizia giudiziaria su oggetti di competenza dell'autorità giudiziaria penale relativi a reati minori; il magistrato può servirsi degli organi pubblici con compiti di sicurezza per l'assunzione di informazioni o mezzi di prova per il tramite della polizia cantonale incaricata del coordinamento.<sup>4</sup>

**Subordinazione**

**Art. 2<sup>5</sup>** 1Tutti gli agenti della polizia cantonale fanno parte di un unico corpo, subordinato al Consiglio di Stato, che ne dispone attraverso il Dipartimento competente.

2L'attività di polizia giudiziaria è esercitata sotto la vigilanza e secondo le istruzioni del Ministero pubblico e delle autorità giudiziarie competenti.

3Il Consiglio di Stato stabilisce per regolamento, d'intesa con il Ministero pubblico, le competenze e l'organizzazione all'interno della polizia:

- a) per l'applicazione delle istruzioni del Ministero pubblico e delle autorità giudiziarie;
- b) per l'esecuzione dei mandati;
- c) per l'informazione tempestiva delle autorità penali competenti.

**Coercizione fisica**

**Art. 3** 1La coercizione fisica è autorizzata per adempiere i compiti di polizia solo quando è proporzionata allo scopo e alle circostanze.

<sup>1</sup> Titolo modificato dalla L 14.4.2014; in vigore dal 13.6.2014 - BU 2014, 294.

<sup>2</sup> N. modificato dalla L 20.4.2010; in vigore dal 1.1.2011 - BU 2010, 250.

<sup>3</sup> Cpv. introdotto dalla L 21.9.2010; in vigore dal 12.11.2010 - BU 2010, 436.

<sup>4</sup> Cpv. introdotto dalla L 22.2.2016; in vigore dal 15.4.2016 - BU 2016, 202.

<sup>5</sup> Art. modificato dalla L 20.4.2010; in vigore dal 1.1.2011 - BU 2010, 250.

<sup>2</sup>Essa deve cessare immediatamente quando la resistenza è piegata.

## **Ricorso alle armi.**

### **Casi autorizzati**

**Art. 4** <sup>1</sup>La polizia, di regola, presta servizio armata.

<sup>2</sup>Il ricorso alle armi dev'essere proporzionato allo scopo ed alle circostanze; esso è autorizzato esclusivamente quale mezzo estremo di difesa o di coercizione, se altri mezzi disponibili non bastano:

1. quando, in modo imminente e pericoloso, la vita di un agente è minacciata oppure l'agente è minacciato o aggredito nella sua integrità fisica;
2. quando, in modo imminente e pericoloso, la vita di altre persone è minacciata oppure altre persone sono minacciate o aggredite nella loro integrità fisica;
3. per permettere alla polizia di assolvere un dovere di servizio sufficientemente importante. Le seguenti fattispecie sono considerate doveri di servizio sufficientemente importanti:
  - a) quando persone che hanno commesso o sono seriamente indiziate di aver commesso un grave reato cercano di sottrarsi con la fuga alla cattura o allo stato di detenzione;
  - b) quando da informazioni ricevute o da constatazioni proprie, l'agente di polizia può dedurre che una persona che tenta di sottrarsi con la fuga alla cattura costituisce un pericolo grave ed imminente per la vita o la salute di altre persone;
  - c) per liberare ostaggi;
  - d) per impedire reati gravi ed imminenti contro installazioni dalle quali deriverebbero pericoli o pregiudizi importanti per la collettività.

<sup>3</sup>L'impiego dell'arma è preceduto dall'avvertimento "polizia, alt o sparo" se scopo e circostanze lo permettono.

### **Legittimazione**

**Art. 5** Gli agenti che intervengono senza uniforme debbono dichiarare spontaneamente la propria appartenenza alla polizia; in tutti i casi, se richiesti, devono legittimarsi.

### **Collaborazione**

**Art. 6** <sup>1</sup>Nei casi di particolare urgenza e gravità ogni persona sul luogo è tenuta a dare manforte agli agenti di polizia, con il loro consenso.

<sup>2</sup>Chiunque sia ufficialmente autorizzato all'esercizio di una professione è tenuto a prestare la sua opera per legittimi interventi di polizia che richiedono speciali conoscenze e capacità.

<sup>3</sup>Lo Stato risponde dei danni causati o subiti nell'esercizio di questi doveri come per i propri funzionari.

### **Fermo e arresto provvisorio<sup>6</sup>**

**Art. 7<sup>7</sup>** <sup>1</sup>Gli agenti, nell'adempimento dei loro compiti, possono fermare una persona e, se necessario, tradurla al posto di polizia nei casi, secondo le modalità e per la durata previsti dalla procedura penale.

<sup>2</sup>Il regolamento stabilisce quali agenti siano competenti a prolungare oltre le tre ore l'arresto provvisorio in caso di contravvenzione.

### **Fermo in materia di estradizione**

**Art. 7a<sup>8</sup>** <sup>1</sup>In materia di estradizione, la polizia cantonale esegue il fermo degli stranieri ricercati e l'extradizione conformemente alle istruzioni dell'autorità competente.

<sup>2</sup>Quando vi sia pericolo nel ritardo, essa è competente per la perquisizione dell'estraddando, nonché per il sequestro dei mezzi di prova e del provento del reato.

<sup>3</sup>Il magistrato competente deve essere informato immediatamente.

### **Controllo dell'identità**

**Art. 7b<sup>9</sup>** <sup>1</sup>Gli agenti, nell'adempimento degli altri compiti di ordine pubblico, possono esigere da ogni persona interpellata che giustifichi la propria identità.

---

<sup>6</sup> Nota marginale modificata dalla L 20.4.2010; in vigore dal 1.1.2011 - BU 2010, 250.

<sup>7</sup> Art. modificato dalla L 20.4.2010; in vigore dal 1.1.2011 - BU 2010, 250.

<sup>8</sup> Art. introdotto dalla L 20.4.2010; in vigore dal 1.1.2011 - BU 2010, 250.

<sup>9</sup> Art. introdotto dalla L 20.4.2010; in vigore dal 1.1.2011 - BU 2010, 250.

<sup>2</sup>Se la persona non è in grado di giustificare l'identità e l'accertamento appare necessario, può essere condotta in un posto di polizia per il tempo strettamente necessario all'identificazione, comunque inferiore a 24 ore.

### **Misure di identificazione**

**Art. 8** <sup>1</sup>Misure di identificazione quali fotografie e impronte possono essere prese sulle persone indiziate, o per necessità di raffronto con tracce relative ad un crimine o ad un delitto, oppure in caso di dubbia identità.

<sup>2</sup>A richiesta dell'interessato rivelatosi estraneo, tali misure di identificazione devono essere distrutte al termine dell'inchiesta.

### **Perquisizioni**

**Art. 9** <sup>1</sup>Gli agenti perquisiscono in modo adeguato alle circostanze le persone:

- arrestate o da incarcerare;
- indiziate di detenere il provento o gli strumenti di reato;
- indiziate di portare armi o per analoghi motivi di sicurezza;
- se necessario per accertarne l'identità.

<sup>2</sup>La perquisizione deve avvenire ad opera di un funzionario del medesimo sesso, salvo che lo esiga la sicurezza immediata.

<sup>3</sup>Gli agenti, nell'adempimento dei loro compiti, possono perquisire veicoli e contenitori suscettibili di contenere oggetti di provenienza delittuosa o atti a commettere reati.

### **Allontanamento e divieto di rientro in ambito di violenza domestica**

**Art. 9a**<sup>10</sup> <sup>1</sup>L'ufficiale di polizia può decidere l'allontanamento per dieci giorni di una persona dall'abitazione comune e dalle sue immediate vicinanze, come pure vietarle l'accesso a determinati locali e luoghi, se lei rappresenta un serio pericolo per l'integrità fisica, psichica o sessuale di altre persone facenti parte della stessa comunione domestica.

<sup>2</sup>La polizia cantonale si fa consegnare dalla persona allontanata le chiavi dell'abitazione e la invita a designare un recapito. La persona allontanata ha la possibilità di prendere con sé gli effetti personali strettamente necessari per la durata dell'allontanamento.

<sup>3</sup>La polizia cantonale informa la vittima e la persona allontanata sui centri di consulenza e sostegno e sulle offerte di terapia. La vittima viene informata anche sulla possibilità di rivolgersi entro il termine della misura dell'allontanamento, al giudice, affinché la stessa possa essere prolungata e possano essere pronunciate altre misure.

<sup>4</sup>L'ufficiale di polizia comunica per iscritto entro 24 ore alla persona allontanata la decisione indicante i motivi dell'allontanamento, i luoghi del divieto e le conseguenze dell'inosservanza delle decisioni dell'autorità. Copia della decisione viene trasmessa immediatamente alle altre persone coinvolte e all'Ufficio dell'assistenza riabilitativa.

<sup>5</sup>La decisione di allontanamento e divieto di rientro può essere contestata, entro 3 giorni dalla notifica, davanti al pretore, il quale la esamina sulla base degli atti e può ordinare un dibattimento orale. Egli decide entro 3 giorni. Sono applicabili per analogia gli articoli 261 e seguenti del codice di procedura civile del 19 dicembre 2008. Gli atti vengono notificati alla persona allontanata per il tramite della polizia.

<sup>6</sup>L'Ufficio dell'assistenza riabilitativa prende immediatamente contatto con la persona allontanata; se quest'ultima non desidera consulenza la documentazione ricevuta viene distrutta.

<sup>7</sup>La polizia comunale è tenuta a trasmettere indilatamente alla polizia cantonale copia della documentazione concernente i suoi interventi in ambito di conflitti domestici.

<sup>8</sup>Sono riservati i disposti previsti dal Codice di procedura penale.

---

<sup>10</sup> Art. modificato dalla L 16.10.2017; in vigore dal 1.2.2018 - BU 2017, 457; precedenti modifiche: BU 2007, 607; BU 2010, 318; BU 2012, 252.

## **Registrazioni audio e video per l'identificazione dei veicoli**

**Art. 9b**<sup>11</sup> 1La polizia può effettuare registrazioni audio e video mediante apparecchi di lettura automatica e di riconoscimento delle targhe dei veicoli, per l'identificazione di veicoli nell'ambito di operazioni di ricerca.

2Le registrazioni devono essere distrutte dopo cento giorni, riservato il capoverso 3.

3Le registrazioni possono essere comunicate solo alle autorità di perseguimento penale, alle autorità giudiziarie che trattano il caso e negli altri casi fissati nella legge sulla protezione dei dati personali elaborati dalla polizia cantonale e dalle polizie comunali del 13 dicembre 1999.

4Il Consiglio di Stato disciplina i particolari.

5Per il resto, sono applicabili la legge sulla protezione dei dati personali del 9 marzo 1987 e la legge sulla protezione dei dati personali elaborati dalla polizia cantonale e dalle polizie comunali del 13 dicembre 1999.

## **Registrazioni audio e video a supporto operativo**

**Art. 9c**<sup>12</sup> 1La polizia può effettuare registrazioni audio e video, mediante apparecchi tecnici fissi e mobili che permettono l'identificazione di persone, allo scopo di garantire, nel rispetto dei diritti fondamentali, la sicurezza e il mantenimento dell'ordine pubblico, di prevenire e reprimere atti illeciti e di preservare l'integrità di persone o beni nei seguenti ambiti:

- a) manifestazioni di massa, segnatamente sportive o di piazza, se esiste un rischio oggettivo che possano essere commessi atti violenti contro persone o cose;
- b) durante interventi di polizia, quando esiste un rischio oggettivo per l'incolumità delle persone e degli agenti di polizia coinvolti.

2L'impiego degli apparecchi tecnici di ripresa deve essere idoneo e proporzionato allo scopo, oltre che riconoscibile mediante misure adeguate.

3I dati registrati possono essere elaborati solo per le finalità indicate al capoverso 1 e per scopi formativi.

4Se non sono estratte, le registrazioni devono essere cancellate automaticamente entro 7 giorni. Se sono estratte, esse devono essere distrutte entro 100 giorni, riservata la loro trasmissione secondo i cpv. 5 e 6 e l'eventuale loro utilizzazione per la formazione.

5Le registrazioni possono essere trasmesse, spontaneamente o su richiesta motivata, solo alle autorità competenti nell'ambito di procedure penali, civili, amministrative e disciplinari e negli altri casi fissati nella Legge sulla protezione dei dati personali elaborati dalla polizia cantonale e dalle polizie comunali del 13 dicembre 1999.

6Queste autorità possono elaborare le registrazioni solo nella misura in cui risultano idonee e necessarie quali mezzi di prova secondo la procedura applicabile; le registrazioni sono distrutte al più tardi con la scadenza del termine di prescrizione o con la crescita in giudicato della decisione.

7Il Consiglio di Stato disciplina i particolari, segnatamente le condizioni e le modalità di conservazione, utilizzazione e distruzione dei dati, come pure le misure tecniche e organizzative per garantire la protezione e la sicurezza dei dati.

8Per il resto sono applicabili la legge sulla protezione dei dati personali del 9 marzo 1987 e la legge sulla protezione dei dati personali elaborati dalla polizia cantonale e dalle polizie comunali del 13 dicembre 1999.

## **Tasse, recupero spese e rimpense**<sup>13</sup>

**Art. 10** 1La polizia interviene gratuitamente.

2Chi provoca interventi straordinari o ingiustificati o per sua colpa e chi usufruisce degli accertamenti di polizia a fini privati può essere tenuto al pagamento di tasse a copertura dei costi nei casi previsti da regolamento; le spese della polizia per intervento ed inchiesta nei procedimenti penali e di contravvenzione sono attribuite e percepite dall'autorità che pronuncia sulla colpevolezza, secondo le rispettive norme di procedura.

---

<sup>11</sup> Art. introdotto dalla L 13.11.2007; in vigore dal 1.2.2009 - BU 2009, 51.

<sup>12</sup> Art. introdotto dalla L 29.11.2011; in vigore dal 1.3.2012 - BU 2012, 77.

<sup>13</sup> Nota marginale modificata dalla L 14.4.2014; in vigore dal 13.6.2014 - BU 2014, 294.

<sup>2a</sup>Contro le tasse prelevate dalla polizia cantonale è dato ricorso al Consiglio di Stato, le cui decisioni sono impugnabili davanti al Tribunale cantonale amministrativo.<sup>14</sup>

3...<sup>15</sup>

<sup>4</sup>Chi, in determinati casi, contribuisce alla prevenzione di reati e alla identificazione o all'arresto dei loro autori può essere indennizzato o ricompensato.

<sup>5</sup>I costi per prestazioni dipendenti da libero impegno contrattuale possono essere integralmente recuperati.<sup>16</sup>

### Trasporto detenuti

**Art. 10a**<sup>17</sup> <sup>1</sup>Il Consiglio di Stato può trasferire a privati il compito di provvedere al trasporto intercantonale dei detenuti e alla relativa sorveglianza dei detenuti.

<sup>2</sup>Le modalità, che devono rispettare i diritti e la dignità umana delle persone trasportate, sono stabilite da contratti o accordi separati.

### Misure contro la violenza in occasione di manifestazioni sportive.

#### Competenza

**Art. 10b**<sup>18</sup> <sup>1</sup>L'ufficiale della polizia cantonale è competente:

- a) a vietare a una persona di accedere, in determinati orari, a un'area esattamente delimitata in prossimità di una manifestazione sportiva;
- b) a obbligare una persona a presentarsi alla polizia in determinati orari;
- c) a sottoporre una persona a un fermo preventivo di polizia.

<sup>2</sup>Il Pretore, su proposta dell'ufficiale della polizia cantonale, è competente a sottoporre una persona a un fermo preventivo di polizia nel caso in cui la misura copra un periodo temporale superiore a 10 giorni.

<sup>3</sup>Il Dipartimento competente definisce i confini delle singole aree vietate.

<sup>4</sup>È competente il Pretore del luogo di residenza della persona interessata o in cui si temono atti violenti.

<sup>5</sup>Le decisioni in materia di autorizzazione di manifestazioni sono adottate dalla polizia cantonale.<sup>19</sup>

#### Ricorsi

**Art. 10c**<sup>20</sup> <sup>1</sup>Contro i provvedimenti adottati dall'ufficiale di polizia ai sensi dell'art. 10b cpv. 1 lett. a) e b) è dato ricorso al Dipartimento competente, le cui decisioni possono essere impuginate davanti al Tribunale cantonale amministrativo.

<sup>2</sup>Contro la misura del fermo preventivo di polizia è dato ricorso al Tribunale cantonale amministrativo.

<sup>3</sup>Contro le decisioni della polizia cantonale in materia di autorizzazione di manifestazioni è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato; il ricorso non ha effetto sospensivo, salvo diversa decisione dell'autorità di ricorso.<sup>21</sup>

### Misure contro la violenza in altre manifestazioni

**Art. 10d**<sup>22</sup> <sup>1</sup>L'ufficiale della polizia cantonale è competente a adottare le misure indicate nell'articolo 10b capoverso 1, qualora sia necessario per prevenire atti violenti o danni alle persone o alle cose in altre manifestazioni; per l'adozione di queste misure sono applicabili per analogia i criteri in materia di violenza in occasione di manifestazioni sportive.

<sup>2</sup>L'articolo 10b capoversi 2 e 4 e l'articolo 10c sono applicabili per analogia; l'area vietata è stabilita dall'ufficiale della polizia cantonale nella decisione sul divieto di accesso all'area.

<sup>14</sup> Cpv. introdotto dalla L 2.12.2008; in vigore dal 27.1.2009 - BU 2009, 21.

<sup>15</sup> Cpv. abrogato dalla L 16.3.2011; in vigore dal 1.9.2015 - BU 2012, 252.

<sup>16</sup> Cpv. introdotto dalla L 14.4.2014; in vigore dal 13.6.2014 - BU 2014, 294.

<sup>17</sup> Art. introdotto dalla L 20.12.2000; in vigore dal 16.2.2001 - BU 2001, 40.

<sup>18</sup> Art. modificato dalla L 2.12.2008; in vigore dal 27.1.2009 - BU 2009, 47; precedente modifica: BU 2008, 203.

<sup>19</sup> Cpv. introdotto dal DL 15.4.2013; in vigore dall'11.6.2013 - BU 2013, 266.

<sup>20</sup> Art. introdotto dalla L 19.2.2008; in vigore dall'11.4.2008 - BU 2008, 203.

<sup>21</sup> Cpv. introdotto dal DL 15.4.2013; in vigore dall'11.6.2013 - BU 2013, 266.

<sup>22</sup> Art. introdotto dalla L 2.12.2008; in vigore dal 27.1.2009 - BU 2009, 47.

### **Ricerca e salvataggio di persone disperse**

**Art. 10e**<sup>23</sup> 1L'ufficiale di picchetto della polizia cantonale è competente a ordinare la sorveglianza del traffico delle telecomunicazioni allo scopo di ritrovare una persona dispersa.

2L'autorità d'approvazione dell'ordine di sorveglianza, e garante della successiva distruzione degli elementi raccolti, è il giudice dei provvedimenti coercitivi.<sup>24</sup>

### **Rapporti con le autorità estere**

**Art. 10f**<sup>25</sup> 1La polizia cantonale è competente, nei limiti delle disposizioni federali e cantonali, per presentare e per evadere in proprio nome richieste di informazioni per autorità di polizia estere.

2La polizia cantonale, nei limiti delle disposizioni federali e cantonali, cura i rapporti con gli enti internazionali di polizia e con la polizia dei paesi stranieri, particolarmente nell'ambito frontaliero.

## **TITOLO II**

### **Organizzazione della polizia cantonale**

#### **Composizione**

**Art. 11**<sup>26</sup> 1La polizia cantonale è composta dallo Stato Maggiore, dalla Polizia Giudiziaria, dalla Gendarmeria (con compiti di Polizia Mobile e Polizia di Prossimità) e dai Servizi Generali.

2Il corpo di polizia cantonale è istruito ed organizzato così da poter funzionare anche come organo militare, segnatamente nell'impiego di reparti e nella condotta in situazioni d'emergenza.

3Ai funzionari tecnici e amministrativi integrati nell'organizzazione del corpo secondo la pianta organica dei dipendenti dello Stato, non si applicano le disposizioni per gli agenti di polizia, riservati analoghi diritti e doveri connessi con le funzioni svolte.

#### **Ufficiali**

**Art. 12**<sup>27</sup> 1Gli ufficiali sono funzionari dirigenti del corpo che assicurano, in particolare, il coordinamento tra gendarmeria e polizia giudiziaria.

2Il comandante del corpo risponde, nei confronti del direttore del Dipartimento, per il funzionamento e la disciplina del corpo; egli assicura, con la cooperazione degli altri ufficiali, la direzione del corpo.

#### **Gendarmeria**

**Art. 13**<sup>28</sup> 1La gendarmeria comprende aiutanti, sergenti maggiori, sergenti, caporali, appuntati e gendarmi.

2La gendarmeria presta servizio di regola in uniforme e opera prevalentemente tramite il contatto locale con la popolazione (polizia di prossimità) e l'intervento rapido (polizia mobile).

3...

4...

#### **Polizia giudiziaria**<sup>29</sup>

**Art. 14**<sup>30</sup> 1La polizia giudiziaria comprende commissari e ispettori, oltre ai responsabili definiti dal regolamento.

2La polizia giudiziaria svolge prevalentemente compiti investigativi in abiti civili.

#### **Distribuzione nel territorio**

**Art. 15**<sup>31</sup> 1Il comando ha sede nel distretto di Bellinzona.

---

<sup>23</sup> Art. modificato dalla L 2.12.2008; in vigore dal 27.1.2009 - BU 2009, 47; precedente modifica: BU 2008, 503.

<sup>24</sup> Cp.v. modificato dalla L 4.6.2012; in vigore dal 10.8.2012 - BU 2012, 367.

<sup>25</sup> Art. introdotto dalla L 20.4.2010; in vigore dal 1.1.2011 - BU 2010, 250.

<sup>26</sup> Art. modificato dalla L 6.12.2000; in vigore dal 1.1.2002 - BU 2001, 381.

<sup>27</sup> Art. modificato dalla L 6.12.2000; in vigore dal 1.1.2002 - BU 2001, 381.

<sup>28</sup> Art. modificato dalla L 16.3.2011; in vigore dal 1.9.2015 - BU 2012, 252; precedente modifica: BU 2001, 381.

<sup>29</sup> Nota marginale modificata dalla L 6.12.2000; in vigore dal 1.1.2002 - BU 2001, 381.

<sup>30</sup> Art. modificato dalla L 6.12.2000; in vigore dal 1.1.2002 - BU 2001, 381.

<sup>2</sup>La polizia giudiziaria, oltre ad una sede principale per le sezioni specialistiche, dispone di sedi nei distretti di Mendrisio, Lugano, Locarno e Bellinzona.

<sup>3</sup>Almeno un posto di polizia di prossimità ha sede in ciascuno dei distretti di Mendrisio, Lugano e Locarno, compreso il distretto di Vallemaggia, rispettivamente nei distretti di Bellinzona e Riviera, compresi i distretti di Blenio e Leventina. Altri posti locali possono essere istituiti secondo il bisogno.

<sup>4</sup>Per garantire la permanente prontezza di intervento reparti di polizia mobile hanno sede nei pressi degli svincoli autostradali di Bellinzona per il Sopraceneri e di Lugano per il Sottoceneri.

<sup>5</sup>Gli ufficiali operano su tutto il territorio cantonale secondo la specializzazione dei compiti garantendo il coordinamento tra le unità, in particolare tra polizia mobile, polizia di prossimità e polizia giudiziaria.

### TITOLO III

## Statuto dell'agente di polizia cantonale - formazione permanente

### Principi

**Art. 16** <sup>1</sup>Il rapporto d'impiego degli agenti di polizia è regolato dalla legge sull'ordinamento degli impiegati dello Stato e dei docenti; l'onere complessivo delle ore di lavoro corrisponde a quello dei funzionari.

<sup>2</sup>Gli agenti sono tenuti alla particolare disciplina richiesta dal servizio di polizia.

<sup>3</sup>Gli agenti esercitano i compiti di polizia anche fuori dai turni di servizio, quando le circostanze lo richiedono.

<sup>4</sup>La funzione di agente di polizia, anche se svolta a tempo parziale, esclude ogni altra attività professionale.

### Assunzione degli ufficiali

**Art. 17**<sup>32</sup> <sup>1</sup>Gli ufficiali sono assunti per pubblico concorso, aperto ad agenti di gendarmeria o di polizia giudiziaria e a candidati esterni con titolo accademico o con altra formazione adeguata.

<sup>2</sup>Nessuna delle categorie di provenienza deve essere rappresentata in numero preponderante.

### Assunzione degli aspiranti gendarmi

**Art. 18** <sup>1</sup>Possono concorrere quali aspiranti gendarmi i candidati che:

a) hanno concluso con successo una formazione professionale o scolastica determinata dal Consiglio di Stato;

b) adempiono i requisiti di età, costituzione fisica e altri previsti dal bando di concorso.<sup>33</sup>

2...<sup>34</sup>

<sup>3</sup>L'esame di ammissione è sostenuto davanti ad una commissione nominata dal Consiglio di Stato.

### Assunzione presso la polizia giudiziaria

**Art. 18a**<sup>35</sup> L'assunzione presso la polizia giudiziaria può avvenire:

a) per concorso interno ed esame fra gli agenti idonei della polizia cantonale con l'obbligo di frequentare la Scuola di polizia giudiziaria;

b) per concorso pubblico, ossequiati i requisiti pubblicati nel relativo bando, secondo i criteri definiti nel regolamento, con l'obbligo di frequentare la Scuola cantonale di polizia e conseguire l'attestato federale di agente di polizia;

c) per concorso pubblico quale specialista in possesso di un titolo accademico o di un diploma in specializzazioni di interesse per la polizia giudiziaria.

### Scuola cantonale di polizia<sup>36</sup>

**Art. 19** <sup>1</sup>Una Scuola cantonale di polizia è organizzata nell'ambito della polizia cantonale ed è diretta da un ufficiale.<sup>37</sup>

---

<sup>31</sup> Art. modificato dalla L 6.12.2000; in vigore dal 1.1.2002 - BU 2001, 381.

<sup>32</sup> Art. modificato dalla L 6.12.2000; in vigore dal 1.1.2002 - BU 2001, 381.

<sup>33</sup> Cpv. modificato dalla L 22.2.2016; in vigore dal 15.4.2016 - BU 2016, 202.

<sup>34</sup> Cpv. abrogato dalla L 22.2.2016; in vigore dal 15.4.2016 - BU 2016, 202.

<sup>35</sup> Art. introdotto dalla L 22.2.2016; in vigore dal 15.4.2016 - BU 2016, 202.

<sup>36</sup> Nota marginale modificata dalla L 22.2.2016; in vigore dal 15.4.2016 - BU 2016, 202.

<sup>37</sup> Cpv. modificato dalla L 22.2.2016; in vigore dal 15.4.2016 - BU 2016, 202.

<sup>2</sup>Il Consiglio di Stato decide:

- l'ammissione alla scuola, visti i risultati dell'esame;
- il licenziamento immediato dalla scuola per inidoneità;
- la retribuzione e in genere lo statuto degli aspiranti durante la scuola.

### **Nomine**

**Art. 20**<sup>38</sup> 1La nomina a gendarme avviene al termine della Scuola cantonale di polizia, conclusa con il conseguimento dell'attestato professionale federale per agente di polizia e dopo aver portato a termine con successo il periodo pratico di introduzione alla professione.

<sup>2</sup>La nomina in polizia giudiziaria:

- a) degli ispettori assunti per concorso interno tra gli agenti idonei della polizia cantonale avviene dopo aver assolto con successo la Scuola di polizia giudiziaria;
- b) degli ispettori assunti per concorso pubblico avviene al termine della Scuola cantonale di polizia conclusa con il conseguimento dell'attestato professionale federale per agente di polizia e dopo aver portato a termine con successo il periodo pratico di introduzione alla professione.

<sup>3</sup>Agli specialisti ai sensi dell'art. 18a lett. c viene da subito conferita la nomina nella polizia giudiziaria.

### **Formazione permanente**

**Art. 21** La formazione permanente e, ove occorre, la specializzazione costituiscono un obbligo per ogni agente. Ad esse si provvede con corsi e periodi di formazione all'interno e all'esterno del corpo di polizia, compreso il servizio presso polizie di altri Cantoni e di altri Stati.

### **Promozioni e trasferimenti**

**Art. 22**<sup>39</sup> 1Il grado è attribuito agli ufficiali con l'assunzione o tramite promozione, conformemente alla pianta organica e alle funzioni assunte.

<sup>2</sup>Nella gendarmeria e nella polizia giudiziaria le promozioni avvengono secondo gli esami superati, i corsi di formazione frequentati, l'idoneità, il merito e l'anzianità di servizio; la pianta organica determina il grado massimo al quale si può accedere per ciascuna funzione.

<sup>3</sup>Le funzioni che comportano trasferimenti o possibilità di promozione sono offerte di regola a concorso interno.

<sup>4</sup>Il trasferimento periodico di sede o di servizio può essere prescritto, particolarmente nei primi anni di carriera, allo scopo di migliorare l'esperienza degli agenti e la funzionalità del lavoro della polizia.

### **Competenze nella gestione del personale**

**Art. 23** 1Il regolamento determina le attribuzioni del Dipartimento e del comandante in materia di gestione del personale, di regola come istanza non definitiva.

<sup>2</sup>La delega può estendersi alle decisioni disciplinari di prima istanza nei casi meno gravi.

### **Fine del rapporto**

**Art. 24**<sup>40</sup> Gli agenti che lasciano di propria volontà il corpo nei due anni successivi alla Scuola cantonale di polizia possono essere tenuti al rimborso dei costi dell'istruzione.

## **TITOLO IIIA<sup>41</sup> Rimedi di diritto**

### **Autorità di ricorso**

**Art. 24a**<sup>42</sup> Contro le decisioni del Consiglio di Stato è dato ricorso al Tribunale cantonale amministrativo.

## **TITOLO IV**

---

<sup>38</sup> Art. modificato dalla L 22.2.2016; in vigore dal 15.4.2016 - BU 2016, 202; precedente modifica: BU 2001, 381.

<sup>39</sup> Art. modificato dalla L 6.12.2000; in vigore dal 1.1.2002 - BU 2001, 381.

<sup>40</sup> Art. modificato dalla L 22.2.2016; in vigore dal 15.4.2016 - BU 2016, 202.

<sup>41</sup> Titolo introdotto dalla L 2.12.2008; in vigore dal 27.1.2009 - BU 2009, 21.

<sup>42</sup> Art. introdotto dalla L 2.12.2008; in vigore dal 27.1.2009 - BU 2009, 21.



## Polizie comunali

### Generalità

**Art. 25**<sup>43</sup> 1Nell'esercizio delle funzioni di polizia locale i Municipi si avvalgono degli agenti della polizia comunale; ad essi si applicano gli art. 3, 4, 5, 7b, e 9 della presente legge.  
2...

**Art. 26** ...<sup>44</sup>

**Art. 26a** ...<sup>45</sup>

**Art. 27** ...<sup>46</sup>

**Art. 27a** ...<sup>47</sup>

## TITOLO IVA<sup>48</sup>

### Altri statuti del personale di Polizia

#### Agente di custodia armato

**Art. 27b**<sup>49</sup> 1Gli agenti di custodia armati della polizia cantonale hanno le seguenti competenze:

- a) gestione delle persone in stato di detenzione all'esterno delle Strutture carcerarie;
- b) trasporto dei detenuti nel cantone, da e verso altri cantoni nonché all'estero;
- c) piantonamenti durante i processi e i ricoveri in strutture ospedaliere o altri luoghi di detenzione temporanea, esterni alle Strutture carcerarie;
- d) gestione dei detenuti nell'ambito dei compiti attribuiti alla polizia.

2L'uso dell'arma è autorizzato:

- a) nei casi di cui all'art. 4 cpv. 2 cifre 1 e 2;
- b) quando persone pericolose o che hanno commesso o sono indiziate di aver commesso un grave reato e che sono sotto la loro custodia, tentano di fuggire.

#### Assistente di polizia

**Art. 27c**<sup>50</sup> 1Gli assistenti di polizia hanno in particolare le seguenti competenze:

- a) controllo e gestione del traffico, compresa l'intimazione e l'incasso di multe nell'ambito della circolazione stradale e l'avvio di procedure ordinarie;
- b) supporto nei compiti attribuiti agli agenti e definiti dal regolamento.

2Gli assistenti di polizia non sono armati.

#### Ausiliario di polizia

**Art. 27d**<sup>51</sup> 1Gli ausiliari di polizia hanno le seguenti competenze:

- a) controllo e gestione del traffico ai sensi della legislazione cantonale sulla circolazione stradale;
- b) disciplinamento del traffico, limitatamente a segnalazioni manuali.

2Gli ausiliari di polizia non sono armati.

---

<sup>43</sup> Art. modificato dalla L 16.3.2011; in vigore dal 1.9.2015 - BU 2012, 252; precedente modifica: BU 2010, 250.

<sup>44</sup> Art. abrogato dalla L 16.3.2011; in vigore dal 1.9.2015 - BU 2012, 252; precedente modifica: BU 2010, 250.

<sup>45</sup> Art. abrogato dalla L 16.3.2011; in vigore dal 1.9.2015 - BU 2012, 252; precedente modifica: BU 2010, 250.

<sup>46</sup> Art. abrogato dalla L 16.3.2011; in vigore dal 1.9.2015 - BU 2012, 252.

<sup>47</sup> Art. abrogato dalla L 16.3.2011; in vigore dal 1.9.2015 - BU 2012, 252; precedente modifica: BU 2001, 381.

<sup>48</sup> Titolo introdotto dalla L 14.4.2014; in vigore dal 13.6.2014 - BU 2014, 294.

<sup>49</sup> Art. introdotto dalla L 14.4.2014; in vigore dal 13.6.2014 - BU 2014, 294.

<sup>50</sup> Art. introdotto dalla L 14.4.2014; in vigore dal 13.6.2014 - BU 2014, 294.

<sup>51</sup> Art. introdotto dalla L 14.4.2014; in vigore dal 13.6.2014 - BU 2014, 294.

## Obblighi

**Art. 27<sup>e</sup>**<sup>52</sup> 1Gli agenti di custodia armati, gli assistenti di polizia e gli ausiliari di polizia, sono tenuti al lavoro a turni nonché alla particolare disciplina richiesta dalla loro funzione.

<sup>2</sup>Essi seguono un'apposita formazione sotto l'egida del Centro regionale di formazione di polizia.

## TITOLO V Disposizioni finali

### Norme esecutive

**Art. 28** Il Consiglio di Stato emana le norme necessarie per l'esecuzione di questa legge.

**Art. 29** ...<sup>53</sup>

### Legge speciale

**Art. 30<sup>54</sup>** La protezione dei dati personali nell'ambito delle attività di polizia è disciplinata dalla legge sulla protezione dei dati personali elaborati dalla polizia cantonale e dalle polizie comunali del 13.12.1999.

**Art. 31** ...<sup>55</sup>

### Norme transitorie

**Art. 32<sup>56</sup>** Il Consiglio di Stato, entro tre anni dall'entrata in vigore della presente legge, rende conto delle sperimentazioni fatte e propone gli adattamenti di legge necessari all'integrazione tra polizia cantonale e polizie comunali nello svolgimento dei compiti di polizia di prossimità.

### Entrata in vigore

**Art. 33** <sup>1</sup>Trascorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, la presente legge è pubblicata nel Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi.

<sup>2</sup>Il Consiglio di Stato fissa la data dell'entrata in vigore.<sup>57</sup>

Pubblicata nel BU **1990**, 57.

### **N.B. Norma transitoria:**

BU **2012**, 252, 359 (3-17 luglio 2012)

<sup>1</sup>I comuni sprovvisti di un corpo di polizia strutturato, entro 3 anni dall'entrata in vigore della legge sulla collaborazione fra la polizia cantonale e le polizie comunali sono tenuti a:

- a) dotarsi di un corpo di polizia comunale strutturato, oppure
- b) sottoscrivere una convenzione con il comune polo o con un comune appartenente alla medesima regione provvisto di un corpo di polizia strutturato.

<sup>2</sup>Entro il medesimo periodo i corpi di polizia comunali non strutturati sono soppressi, con facoltà per i comuni interessati di attribuire i loro agenti ai corpi di polizia strutturati.

<sup>3</sup>Gli art. 9a cpv. 2, 10 cpv. 3, 13 cpv. 3 e 4, 25 cpv. 2 e art. 26-27a della legge sulla polizia del 12 dicembre 1989 permangono applicabili limitatamente a quelle situazioni in cui il Consiglio di Stato non abbia ancora avallato, tramite ratifica, la capacità dei comuni di assolvere le competenze di polizia che il regolamento riserva loro (art. 3 della legge sulla collaborazione fra polizia cantonale e le polizie

<sup>52</sup> Art. introdotto dalla L 14.4.2014; in vigore dal 13.6.2014 - BU 2014, 294.

<sup>53</sup> Art. abrogato dalla L 6.12.2000; in vigore dal 1.1.2002 - BU 2001, 381.

<sup>54</sup> Art. modificato dalla L 6.12.2000; in vigore dal 1.1.2002 - BU 2001, 381.

<sup>55</sup> Art. abrogato dalla L 6.12.2000; in vigore dal 1.1.2002 - BU 2001, 381.

<sup>56</sup> Art. modificato dalla L 6.12.2000; in vigore dal 1.1.2002 - BU 2001, 381.

<sup>57</sup> Entrata in vigore: 1° gennaio 1990 - BU 1990, 57.

comunali), e, per i comuni polo, di adempiere alle competenze di coordinamento sul piano regionale (art. 6 della legge sulla collaborazione fra polizia cantonale e le polizie comunali).  
In ogni caso gli art. 9a cpv. 2, 10 cpv. 3, 13 cpv. 3 e 4, 25 cpv. 2 e art. 26-27a della legge sulla polizia sono abrogati tre anni dopo l'entrata in vigore della legge sulla collaborazione fra polizia cantonale e le polizie comunali.